



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ



ΤΜΗΜΑ ΤΕΛΩΝΕΙΩΝ  
1440 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Αρ. Φακ.: 04.02.023.006.002.001  
Αρ. Τηλ.: 22601661  
Ηλεκτρ. ταχυδ.: [headquarters@customs.mof.gov.cy](mailto:headquarters@customs.mof.gov.cy)

21 Μαρτίου 2025

**Εγκύκλιος ΕΕ - "ΑΝΤ" (745)**

Όλο το τελωνειακό προσωπικό,

**Καταγραφή των εισαγωγών κεριών, αλειμματοκεριών (ξιγκοκεριών), λαμπτάδων και παρόμοιων ειδών καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας**  
**Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2025/511**

— Επισυνάπτεται ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2025/511 της Επιτροπής, που έχει δημοσιευτεί στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης στη σειρά L ημερομηνίας 21 Μαρτίου 2025.

Σύμφωνα με το άρθρο 1 του κανονισμού, οι τελωνειακές αρχές καλούνται να αρχίσουν την καταγραφή των εισαγωγών κεριών, αλειμματοκεριών (ξιγκοκεριών), λαμπτάδων και παρόμοιων ειδών που επί του παρόντος κατατάσσονται στον κωδικό ΣΟ 3406 00 00, καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας.

Σημειώνεται ότι, η καταγραφή των εισαγωγών γίνεται αυτόματα από το σύστημα εισαγωγών με την εφαρμογή του σχετικού μέτρου. Διευκρινίζεται ότι το μέτρο της καταγραφής εφαρμόζεται ώστε να είναι δυνατή η τυχόν αναδρομική επιβολή μέτρων στις εισαγωγές από την ημερομηνία καταγραφής, σύμφωνα με το άρθρο 14 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1036.

Ο κανονισμός αρχίζει να ισχύει από τις 22 Μαρτίου 2025 και η καταγραφή λήγει εννέα μήνες μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος του.

Ευτυχία Νικολάου  
για Αν. Διευθυντή  
Τμήματος Τελωνείων

Κοιν.: Κυπριακό Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο: [chamber@ccci.org.cy](mailto:chamber@ccci.org.cy),  
[secgen@ccci.org.cy](mailto:secgen@ccci.org.cy), [maria@ccci.org.cy](mailto:maria@ccci.org.cy)

Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λευκωσίας: [ncci@ccci.org.cy](mailto:ncci@ccci.org.cy),  
[Chryso@ccci.org.cy](mailto:Chryso@ccci.org.cy)

Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Αμμοχώστου:  
[info@famagustachamber.org.cy](mailto:info@famagustachamber.org.cy)

Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λάρνακας: [lcci@spidernet.com.cy](mailto:lcci@spidernet.com.cy)  
Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λεμεσού: [info@limassolchamber.eu](mailto:info@limassolchamber.eu)  
Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Πάφου: [info@pcci.org.cy](mailto:info@pcci.org.cy)

Ομοσπονδία Εργοδοτών και Βιομηχάνων Κύπρου: [info@oeb.org.cy](mailto:info@oeb.org.cy)  
, [apapadopoulos@oeb.org.cy](mailto:apapadopoulos@oeb.org.cy)

Σύνδεσμος Ναυτικών Πρακτόρων Κύπρου: [info@csa-cy.org](mailto:info@csa-cy.org)

Παγκύπρια Ένωση Εκτελωνιστών και Διαμεταφορέων: [Chryso@ccci.org.cy](mailto:Chryso@ccci.org.cy)

Σύνδεσμος Τελωνειακών Πρακτόρων Κύπρου:

[custombrokersassociation@cytanet.com.cy](mailto:custombrokersassociation@cytanet.com.cy)

Σύνδεσμος Διεθνών Διαμεταφορέων Κύπρου: [forwarders@cytanet.com.cy](mailto:forwarders@cytanet.com.cy)

Σύνδεσμος Γενικών Αποθηκών Κύπρου: [custombrokersassociation@cytanet.com.cy](mailto:custombrokersassociation@cytanet.com.cy)

Σύνδεσμος Προμηθευτών Πλοίων Κύπρου: [info@famagustachamber.org.cy](mailto:info@famagustachamber.org.cy)

Αρχή Λιμένων Κύπρου: [cpta@cpa.gov.cy](mailto:cpta@cpa.gov.cy)

Τελωνειακοί Πράκτορες: [aacf@cytanet.com.cy](mailto:aacf@cytanet.com.cy)

Παγκύπρια Οργάνωση Βιοτεχνών Επαγγελματιών Καταστηματαρχών:

[roonekcy@cytanet.com.cy](mailto:roonekcy@cytanet.com.cy)

Σύνδεσμος Ταξιδιωτικών Πρακτόρων Κύπρου: [acta@acta.org.cy](mailto:acta@acta.org.cy)

Υπεύθυνο Ιστοσελίδας, παρακαλώ για ανάρτηση της εν λόγω εγκυκλίου στην  
Ιστοσελίδα/ Εκδόσεις

ΓΚ/



2025/511

21.3.2025

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2025/511 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ  
της 20ής Μαρτίου 2025

για την υποχρέωση καταγραφής των εισαγωγών κεριών, αλειμματοκεριών (ξιγκοκεριών), λαμπάδων και παρόμοιων ειδών καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/1036 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 8ης Ιουνίου 2016, για την άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης (στο εξής: βασικός κανονισμός)<sup>(1)</sup>, και ιδίως το άρθρο 14 παράγραφος 5,

Αφού ενημέρωσε τα κράτη μέλη,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στις 19 Δεκεμβρίου 2024 η Ευρωπαϊκή Επιτροπή (στο εξής: Επιτροπή), με ανακοίνωση που δημοσιεύτηκε στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης<sup>(2)</sup>, ανήγγειλε την έναρξη διαδικασίας αντιντάμπινγκ όσον αφορά τις εισαγωγές, στην Ένωση, κεριών, αλειμματοκεριών (ξιγκοκεριών), λαμπάδων και παρόμοιων ειδών καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας.
- (2) Η εν λόγω έναρξη της διαδικασίας ακολούθησε καταγγελία που υποβλήθηκε στις 4 Νοεμβρίου 2024 από ενωσιακούς παραγωγούς κεριών, αλειμματοκεριών (ξιγκοκεριών), λαμπάδων και παρόμοιων ειδών που αντιπροσωπεύουν πάνω από το 25 % της συνολικής ενωσιακής παραγωγής κεριών, αλειμματοκεριών (ξιγκοκεριών), λαμπάδων και παρόμοιων ειδών κατά την έννοια του άρθρου 5 παράγραφος 4 του βασικού κανονισμού.

#### 1. ΠΡΟΪΟΝ ΠΟΥ ΥΠΟΒΑΛΛΕΤΑΙ ΣΕ ΚΑΤΑΓΡΑΦΗ

- (3) Το προϊόν που υποβάλλεται σε καταγραφή (στο εξής: οικείο προϊόν) είναι κεριά, αλειμματοκεριά (ξιγκοκεριά), λαμπάδες και παρόμοια είδη, τα οποία επί του παρόντος κατατάσσονται στον κωδικό ΣΟ 3406 00 00.

#### 2. ΚΑΤΑΓΡΑΦΗ

- (4) Σύμφωνα με το άρθρο 14 παράγραφος 5 του βασικού κανονισμού, οι εισαγωγές του οικείου προϊόντος είναι δυνατόν να υποβληθούν σε καταγραφή με σκοπό να εξασφαλιστεί ότι, εάν από την έρευνα προκύψουν πορίσματα που οδηγούν στην επιβολή δασμών αντιντάμπινγκ, οι εν λόγω δασμοί είναι δυνατόν, εάν πληρούνται οι αναγκαίοι όροι, να επιβληθούν αναδρομικά στις εισαγωγές που καταγράφονται, σύμφωνα με τις εφαρμοστέες νομικές διατάξεις.
- (5) Η Επιτροπή αποφάσισε, με δική της πρωτοβουλία, να υποβάλει σε καταγραφή τις εισαγωγές του οικείου προϊόντος, σύμφωνα με το άρθρο 14 παράγραφος 5 του βασικού κανονισμού. Οι προύποδεσις για την αναδρομική εισπραξη δασμών θα εκτιμηθούν στον κανονισμό για την επιβολή οριστικών δασμών, εάν υπάρξουν.
- (6) Κάθε μελλοντική οφειλή θα εξαρτάται από τα πορίσματα της έρευνας αντιντάμπινγκ.
- (7) Σύμφωνα με τους υπολογισμούς που περιλαμβάνονται στην καταγγελία με την οποία ζητείται η έναρξη έρευνας αντιντάμπινγκ εκτιμάται ότι, για την περίοδο από την 1η Απριλίου 2023 έως τις 31 Μαρτίου 2024, τα περιθώρια ντάμπινγκ για το οικείο προϊόν κυμαίνονται μεταξύ 48 % και 60 % και το επίπεδο εξάλεψης ζημίας μεταξύ 16 % και 30 %. Το ποσό της πιθανής μελλοντικής οφειλής καθορίζεται κατά κανόνα στο χαμηλότερο από τα δύο αυτά επίπεδα, σύμφωνα με το άρθρο 7 παράγραφος 2 του βασικού κανονισμού.
- (8) Εάν, κατά τη διάρκεια της έρευνας, η Επιτροπή διαπιστώσει ότι υπάρχουν στοιχεία που αποδεικνύουν την ύπαρξη στρεβλώσεων όσον αφορά τις πρώτες ώλες σύμφωνα με το άρθρο 7 παράγραφος 2α του βασικού κανονισμού, το ποσό της πιθανής μελλοντικής οφειλής θα καθοριστεί στο επίπεδο του περιθώριου ντάμπινγκ, όπως προβλέπεται στο άρθρο 7 παράγραφος 2α του βασικού κανονισμού, εάν συναχθεί το συμπέρασμα ότι δασμός χαμηλότερος από το περιθώριο ντάμπινγκ δεν θα επαρκούσε για την εξάλεψη της ζημίας που υπέστη ο ενωσιακός κλάδος παραγωγής.

(<sup>1</sup>) EE L 176 της 30.6.2016, σ. 21, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/1036/oj>.

(<sup>2</sup>) EE C, C/2024/7459, 19.12.2024, ELI: <https://data.europa.eu/eli/C/2024/7459/oj>.

- (9) Ωστόσο, στο παρόν στάδιο, η Επιτροπή δεν είναι σε θέση να εκτιμήσει το ποσό της πιθανής μελλοντικής οφειλής. Επομένως, τα ποσά που αναφέρονται στην καταγγελία είναι απλώς ενημερωτικά και δεν μπορούν να δημιουργήσουν προσδοκίες ως προς το πραγματικό επίπεδο της οφειλής που θα καθοριστεί ως αποτέλεσμα της έρευνας.

### 3. ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ

- (10) Η επεξεργασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα που θα συλλεχθούν στο πλαίσιο της εν λόγω καταγραφής θα πραγματοποιηθεί σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2018/1725 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου<sup>(1)</sup> για την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα από τα θεσμικά και λοιπά όργανα και τους οργανισμούς της Ένωσης και την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

#### Άρθρο 1

1. Σύμφωνα με το άρθρο 14 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1036, οι τελωνειακές αρχές καλούνται να λάβουν τα κατάλληλα μέτρα για την καταγραφή των εισαγωγών, στην Ένωση, κεριών, αλειμματοκεριών (ξιγκοκεριών), λαμπάδων και παρόμοιων ειδών, που υπάγονται επί του παρόντος στον κωδικό ΣΟ 3406 00 00, καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας.

2. Η καταγραφή λήγει εννέα μήνες από την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού.

#### Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην Επίομη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 20 Μαρτίου 2025.

Για την Επιτροπή  
Η Πρόεδρος  
Ursula VON DER LEYEN

<sup>(1)</sup> Κανονισμός (ΕΕ) 2018/1725 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Οκτωβρίου 2018, για την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα από τα θεσμικά και λοιπά όργανα και τους οργανισμούς της Ένωσης και την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών, και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 45/2001 και της απόφασης αριθ. 1247/2002/EK (ΕΕ L 295 της 21.11.2018, σ. 39, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj>).